

Jegyzőkönyv

Készült a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. szeptember 05-én megtartott testületi üléséről.

Helye: Székesfehérvár, Városháza I. épület 42. számú hivatali helyiség.

Jelen vannak:

Straszewski Andrzej

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Solymossy Zoltán Lászlóné

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnökhelyettese

Harko Marek

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő

Jelenlévő meghívott:

Török Ferencné Hollósi Sára

Polgármesteri Hivatal Humán Erőforrás Gazdálkodási és Koordinációs Főosztály munkatársa

Straszewski Andrzej elnök köszöntötte a megjelenteket. A testületi ülést 10 órakor megnyitotta. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, a testületi ülésen mindhárom képviselő megjelent. Javasolta, hogy a kiküldött meghívó szerinti napirendi pontokat fogadja el a testület.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot az ülés napirendi pontjairól:

45/2017.(IX.05.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. 09.05-i testületi ülésének napirendi pontjai:

Napirendi pontok:

1.) Javaslat a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi

- költségvetéséről szóló 4/2017.(I.27.) sz. határozat II. számú módosítására;
- 2.) Javaslat opolei szakmai úton való részvételre és költségvetési kerete megállapítására;
 - 3.) Beszámoló a 2017. május hónap óta eltelt időszak önkormányzati eseményeiről.

Straszewski Andrzej elnök a jegyzőkönyv hitelesítésére javasolta Solymossy Zoltán Lászlóné képviselő megválasztását és kérte, hogy a javaslat elfogadásáról szavazzon a testület.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

46/2017.(IX.05.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2017. szeptember 05-i képviselő-testületi ülése jegyzőkönyvének hitelesítésére Solymossy Zoltán Lászlóné képviselőt megválasztotta.

1. napirend

Straszewski Andrzej elnök az 1. számú előterjesztésben foglaltak szerint javaslatot tett a 2017. évi költségvetésről szóló 4/2017.(I.27.) számú határozat II. számú módosítására. Kérte, hogy szavazzanak a javaslatról.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

47/2017.(IX.05.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta a 2017. évi költségvetésről szóló 4/2017.(I.27.) számú határozat II. számú módosításáról szóló javaslatot és azt változatlan tartalommal elfogadta.

2. napirend

Straszewski Andrzej elnök a 2. számú előterjesztésben foglaltak szerint javaslatot tett Opole város és az Opolei vajdaság meghívására hivatalos szakmai kiküldetésen és konferencián való részvételre 2017. szeptember 19. és 24. között. Javasolta, hogy a szakmai út pénzügyi keretét a testület 820 ezer forintban állapítsa meg, melynek fedezete a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll. A küldöttség résztvevői: Straszewski Andrzej, Solymossy Zoltán Lászlóné, Lázár Ewa, Maitnes Agfieszka, Veróné Wojtaszek Malgorzata, Keszei Elzbieta, Békési Grazyna, Göbölösné Sztafa Dorota, Harko Marek, Luttor Tamás, Hutoczki József és Makádiné Kádár Elvira Klára lesznek.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

48/2017.(IX.05.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy 2017. szeptember 19. és 24. között Opole város és az Opolei vajdaság önkormányzatának meghívására szakmai úton vesz részt. Ennek költségét a testület 820 ezer forintban állapította meg, melynek fedezete a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll. A testület továbbá úgy határozott, hogy az elnök kiküldetését rendeli el, a vele együtt utazó delegáció tagjai pedig Solymossy Zoltán Lászlóné, Lázár Ewa, Maitnes Agfieszka, Veróné Wojtaszek Malgorzata, Keszei Elzbieta, Békési Grazyna, Göbölösné Sztafa Dorota, Harko Marek, Luttor Tamás, Hutoczki József és Makádiné Kádár Elvira Klára.

A testület tagjai tudomás veszik és hozzájárulásukat adják ahhoz, hogy a kiküldött nevére szóló, a kiküldetéshez kapcsolódó elszámolási előleg összege max. 150.000 Ft lesz.

3. napirend

Straszewski Andrzej elnök a 3. számú előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatást adott a 2017. májusa óta eltelt időszak eseményeiről. Kérte, hogy a testület tagjai külön-külön szavazzanak az egyes események beszámolójának elfogadásáról.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy elsőként az iskolák közti kapcsolatfelvételtől szóló beszámolóról szavazzanak.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

49/2017.(IX.05.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a Székesfehérvári Széna Téri Általános Iskola és a Bzregi Iskolaegyüttes Integrációs Tagozata közt a magyar fél kezdeményezésére történő kapcsolatfelvételben való közreműködésről szóló beszámolót.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy másodikként a Vörösmarty Mihály Megyei Könyvtár és az Opolei Megyei Könyvtár együttműködésének ápolásában való részvételről szóló elnöki beszámolóról szavazzanak.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

50/2017.(IX.05.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a Vörösmarty Mihály Megyei Könyvtár és az Opolei Megyei Könyvtár együttműködésének elősegítése és mélyítése érdekében 2017. május 15. és 19. között Opolében tartott találkozón való közreműködésről és részvételről szóló elnöki beszámolót.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy harmadikként Wójcik Janus lengyel költő lengyel és magyar nyelven megjelent verseskönyvének bemutatóján való közreműködésről szóló beszámolórol szavazzanak.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

51/2017.(IX.05.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a Székesfehérvári Vörösmarty Társaság által 2017. június 08-án Wójcik János lengyel költő kétnyelvű verseskötetének bemutatója alkalmából tartott rendezvényen való közreműködésről szóló elnöki beszámolót.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy negyedikként a lengyel külügyminiszter-helyettes székesfehérvári látogatásáról készült beszámolórol szavazzanak.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

52/2017.(IX.05.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a lengyel külügyminiszter-helyettes 2017. június 12-én Székesfehérváron tett látogatásáról és az általa folytatott megbeszélésekről szóló beszámolót.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy ötödikként a budapesti Szent László ünnepségen való részvétélről szavazzanak.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

53/2017.(IX.05.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a helyi lengyelség képviselőinek Budapesten, 2017. június 17-én Szent László napja alkalmából tartott rendezvényeken való részvételéről szóló beszámolót.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy hatodikként a lengyel nemzetiségi önkormányzat képviselőinek 2017. június 26-án tartott szoboravató ünnepségen való részvételéről szóló beszámolóról szavazzanak.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

54/2017.(IX.05.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a 2017. június 26-án, Budapesten id. Antall József és Slawik Henryk szoboravatójáról készült beszámolót.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy hetedikként a lengyel nagykövetség által szervezett ünnepi hangversenyen való részvétel beszámolójáról szavazzanak.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

55/2017.(IX.05.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a Budapesti Lengyel Nagykövetség által 2017. június 29-én, a Visegrádi Csoport lengyel soros elnökségének zárása alkalmából szervezett ünnepi koncerten való részvételről szóló elnöki beszámolót.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy nyolcadikként a Szent István bazilikában 2017. június 29-én tartott ünnepi szentmisén való részvétel beszámolójáról szavazzanak.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

56/2017.(IX.05.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a 2017. június 30-án, a Czestochowai Madonna másolatának megkoronázása alkalmából a Szent István bazilikában tartott szentmisén való részvételről szóló beszámolót.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy kilencedikként a szerb önkormányzat ünnepi alkalmán, az Iván napi búcsún való részvétel beszámolójáról szavazzanak.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

57/2017.(IX.05.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a 2017. július 9-én tartott Iván napi búcsún való részvételről szóló beszámolót, melyen a testület tagjai a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat meghívásának eleget téve vettek részt.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy tízedikként a Királyi Napok rendezvénysorozatra érkezett opolei delegáció fogadásáról és programjaik bonyolításában való részvételről készült beszámolóról szavazzanak.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

58/2017.(IX.05.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a Királyi Napok alkalmából 2017. augusztus 11. és 20. között Székesfehérváron tartózkodó opolei küldöttség fogadásáról és programjaik lebonyolításában való részvételről szóló beszámolót.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy tizenegyedikként a Váli-völgyi Fesztiválon való közreműködésről szóló elnöki beszámolóról szavazzanak.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

59/2017.(IX.05.) határozat:

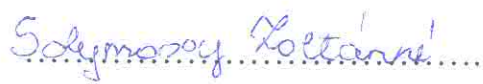
A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a 2017. augusztus 30. és szeptember 02. között zajló Váli-völgyi Fesztiválon való közreműködésről szóló elnöki beszámolót.

Straszewski Andrzej elnök - egyéb megtárgyalandó hivatalos ügy nem lévén - a testületi ülést 12 órakor bezárta.



.....

elnök

.....

jegyzőkönyv hitelesítő

Melléklet: Meghívó, jelenléti ív

Előterjesztések 1-3.

Fotódokumentáció 3. számú napirendhez

J E L E N L É T I Í V

Készült a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. szeptember 05-én tartott testületi üléséről.

1./ Harko Marek Roman



2./ Solymossy Zoltán Lászlóné



3./ Straszewski Andrzej



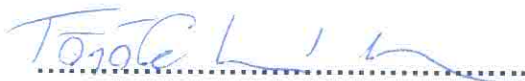
Meghívottak Székesfehérvár MJV.

Polgármesteri Hivatal részéről

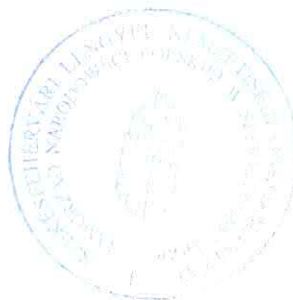
1./ Pápai Erzsébet



2./ Török Ferencné Hollósi Sára



Székesfehérvár, 2017.09.05.





Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Samorząd Narodowości Polskiej w Székesfehévárze

8000 Székesfehérvár, Tolnai u. 14 ; Tel/Fax: +36-22-379-273
e-mail: szlko@hdsnet.hu

MEGHÍVÓ

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tisztelettel meghívja Önt 2017. szeptember 05-én, 10 órakor a Székesfehérvár, Városháza I.1/42.szám alatti hivatali helyiségében tartandó testületi ülésére.

Napirendi pontok:

- 1.) Javaslat a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 4/2017.(I.27.) sz. határozat II. számú módosítására;
- 2.) Javaslat opolei szakmai úton való részvételre és költségvetési kerete megállapítására;
- 3.) Beszámoló a 2017. május hónap óta eltelt időszak önkormányzati eseményeiről.

Székesfehérvár, 2017. augusztus 29.




Straszewski Andrzej
elnök

1. Javaslat a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 4/2017 (I.27) sz. határozat II. számú módosítására.

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat sok év óta együttműködik és segítséget nyújt magyar és lengyel intézményeknek és személyeknek, akik hozzánk fordulnak és kapcsolatokat szeretnének létrehozni és együttműködni a másik féllel.

Ez is történt a lengyelországi Brzegben működő 2. számú Iskolaegyüttes és a székesfehérvári Széna téri Általános Iskola esetén is. Ennek a kapcsolat felvételnek egyik kezdeményezője és támogatója Deak Lajosné Zsuzsanna – a székesfehérvári önkormányzati képviselő asszony volt. A székesfehérvári lengyel önkormányzat és Klub Polonia tagok által nyújtott együttműködést elismerte, megköszönte a hasznos tevékenységünket és a rendelkezésre álló saját pénzügyi keretből 30.000 Ft -os támogatást nyújtott a lengyel önkormányzatnak. Külön köszönetet mondott Lazar Ewanak a kapcsolatfelvétel terén nyújtott segítségéért.

Ezt figyelembe véve a SzLNÖ 2017. évi költségvetés módosítására van szükség.

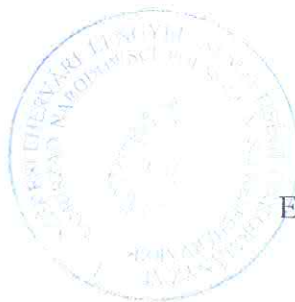


Sorszám: 47/2017 (K.05)

A határozati javaslatot tárgyaló testület megnevezése:
Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete

JAVASLAT
a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2017. évi költségvetéséről szóló 4/2017. (I.27) számú határozatának módosítására

Székesfehérvár, 2017. szeptember 05.



Előterjesztő: Straszewski Andrzej
elnök

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Székesfehérvár, Tolnai u. 14.

Tisztelt Képviselő testület!

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete a 4/2017. (I.27) számú határozatával fogadta el a 2017. évi költségvetését. A költségvetési határozat módosítását szükségessé teszi a SZMJV önkormányzat képviselője által felajánlott támogatás, beemelése a költségvetésbe.

A költségvetési kiadások és bevételek közti különbség:

- az előző évi működési célú költségvetési maradvány 2.021 eFt összege, amely az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 5. § (3) bekezdés és 23. § (2) bekezdés d) pontjai alapján a költségvetési hiány finanszírozására szolgál.

I. A költségvetés bevételeit módosító javaslatát a határozati javaslat 1. számú melléklete tartalmazza.


1. Működési bevételek 30 eFt

II. A költségvetés kiadásokat módosító javaslatát a határozati javaslat 2. számú melléklete tartalmazza.

3. Dologi kiadások 30 eFt

Kérem a képviselő testületet a költségvetési határozat módosítási javaslatában szereplő tételek megvitatására és a határozati javaslat elfogadására.




Straszewski Andrzej
elnök

Határozati javaslat

a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) képviselő testülete 2017. évi költségvetéséről szóló 4/2017.(I.27) számú határozat módosításáról szóló előterjesztést megvitatta és az alábbi határozatot hozta:

1.) A Határozat 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetése:

a) Költségvetési bevételek **4.008 eFt-ban**
azaz, Négymillió-nyolcezer forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési bevételek 4.008 eFt

Ebből:

- Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4.008 eFt
- Működési célú bevételek	0 eFt
- Működési célú pénzeszköz átvétel	0 eFt

b) Költségvetési kiadását **6.029 eFt-ban**
azaz, Hatmillió-huszonkilencezer forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési kiadások 5.647 eFt

Ebből:

- Személyi juttatások	3.000 eFt
- Munkaadót terhelő járulékok	250 eFt
- Dologi kiadások	2.297 eFt
- Egyéb működési célú kiadások	100 eFt

Felhalmozási költségvetési kiadások

- Beruházások 382 eFt

I. Hiányát: **2.021 eFt-ban**
azaz, Kettőmillió-huszonegyezer forintban állapítja meg.

II. Hiány finanszírozására szolgáló Előző évi működési célú költségvetési maradvány igénybevétele 2.021 eFt-ban, azaz, Kettőmillió-huszonegyezer forintban állapítja meg.

Az Önkormányzat képviselő testülete felkéri az elnököt, hogy a szükséges intézkedéseket tegye meg.

MEGNEVEZÉS	2017. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési kiadások	
Személyi juttatások	3 000
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	230
Dologi kiadások	2 297
Ellátottak pénzbeli juttatása	0
Egyéb működési célú kiadások	100
Tartalékok	0
Működési költségvetési kiadások összesen:	5 647

Működési finanszírozási kiadások	
Működési finanszírozási kiadások összesen:	0

MEGNEVEZÉS	2017. évi módosított előirányzat
Felhalmozási költségvetési kiadások	
Beruházások	382
Felújítások	0
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0
Felhalmozási költségvetési kiadások összesen:	382

Felhalmozási finanszírozási kiadások	
Felhalmozási finanszírozási kiadások összesen:	0

Költségvetési kiadások összesen:	6 029
---	--------------

Finanszírozási kiadások összesen:	0
--	----------

MEGNEVEZÉS	2017. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési bevételek	
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 008
Közhatalmi bevételek	0
Működési bevételek	0
Működési célú pénzeszköz átvétel	0
Működési költségvetési bevételek összesen:	4 008
Működési költségvetési bevételek-kiadások egyenlege	-1 639

Működési finanszírozási bevételek	
Előző évi működési célú költségvetési maradvány igénybevétele	2 021
Működési finanszírozási bevételek összesen:	2 021
Működési finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege	2 021

Működési egyenleg	382
--------------------------	------------

MEGNEVEZÉS	2017. évi módosított előirányzat
Felhalmozási költségvetési bevételek	
Felhalmozási célú támogatások bevételei	0
Államháztartáson belülről	0
Felhalmozási bevételek	0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	0
Felhalmozási költségvetési bevételek-kiadások egyenlege	-382

Felhalmozási finanszírozási bevételek	
Felhalmozási finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege	0

Felhalmozási egyenleg	0
------------------------------	----------

Költségvetési bevételek-kiadások egyenlege	-2 021
---	---------------

Finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege	2 021
--	--------------

Egyenleg	0
-----------------	----------

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetési felhasználási ütemterve e Ft-ban.

Bevételek eFt

Megnevezés	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	összesen
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	474	83	83	83	806	1 224	83	83	114	807	84	84	4 008
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési célú pénzeszköz-átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási célú pénzeszköz-átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Maradvány igénybevétele	0	0	0	0	2 021	0	0	0	0	0	0	0	0
Bevétel összesen	474	83	83	83	2 827	1 224	83	83	114	807	84	84	6 029

Kiadások eFt

Személyi juttatások és munkaadót terhelő járulékok	25	25	85	117	75	75	1 370	75	75	75	75	1 178	3 250
Dologi kiadások	67	71	245	73	143	233	117	117	147	117	117	850	2 297
Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0	100	0	0	0	0	0	0	100
Beruházások	0	0	0	0	0	0	0	0	382	0	0	0	382
Tartalék	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kiadás összesen	92	96	330	190	218	408	1 487	192	604	192	192	2 028	6 029

Nyitó pénzkészlet (pénzforg.nélk. bev., nélkül)	2 021	2 403	2 390	2 143	2 036	4 645	5 461	4 057	3 948	3 458	4 073	3 965	
Bevétel-Kiadás különbözet havi bontásban	382	-13	-247	-107	2 609	816	-1 404	-109	-490	615	-108	-1 944	
Záró Pénzkészlet (Nyitó pénzkészlet+ Bevétel-Kiadás különbözete)	2 403	2 390	2 143	2 036	4 645	5 461	4 057	3 948	3 458	4 073	3 965	2 021	

2. Javaslát opolei szakmai úton való részvételre és költségvetési kerete megállapítására

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 20 év óta, és székesfehérvári civil szervezet Klub Polonia - mint a Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület Fejér Megyei Tagozata - 30 év óta – aktívan tevékenykedik Székesfehérvár és Opole testvérvárosok és Fejér megye és az Opolei Vajdaság testvér megyék közötti kapcsolatok megerősítésében és ebben együttműködik a felsorolt városokban és megyékben működő önkormányzatokkal és általuk fenntartott intézményekkel. A sok év folyamán ez a sikeres együttműködés egyre elismertebb lett Lengyelországban és Magyarországon.

Ez az évben a 800 éves Opoleben jubileumi ünnepeket szerveznek. Ez az alkalomra a szervezők meghívták a székesfehérvári lengyel nemzetiségi közösség képviselőit, egy 13 főből álló delegációt (+ egy buszvezető). A korábbi egyeztetések alapján a meghívást javaslom elfogadni. A delegáció 2017. szeptember 19-én utazik Opoléba Krakkó városon keresztül, ahol egy éjszakát fogunk tölteni. Visszaérkezés 2017. szeptember 24-én történik .

Az opolei tartózkodással kapcsolatos programot a vendéglátók szervezik. A programban szerepel: részvétel a „Városok Társadalmi és Kulturális Együttműködés - Kulccsal az Európai Szolidaritáshoz” című konferencián, találkozások az Opolei és Opole Vajdaság vezetőivel és önkormányzati képviselőivel, részvétel a városi ünnepeken, turisztikai látványosságok megtekintése.

A delegáció elutazásával tervezett kapcsolatos költségek összege : 820.000 Ft. Ez az összeg tartalmazza a delegáció szállítási-, közlekedési költségeit, a krakkói tartózkodási költségeket, a vendéglátók ajándékozással kapcsolatos költségeket, utasbiztosítási és más apró, előre nem tervezhető költségeket.



3. Beszámoló a 2017. május hónap óta eltelt időszak önkormányzati eseményeiről.

I. 2017 V. 02-04 : Együttműködés és segítségnyújtás a Széna tér Általános Iskola által kezdeményezett kapcsolat felvételében a lengyelországi Brzeg városában működő 2. számú Iskolaegyüttes Integrációs Tagozatokkal

A székesfehérvári Széna Téri Általános Iskola vezetői, valamint Deák Lajosné Zsuzsanna – székesfehérvári önkormányzati képviselő már korábban kérte a SzLNÖ segítségét egy lengyelországi partner iskola keresésében. Az opolei kapcsolatokat kihasználva megtaláltuk az opolei vajdaságban , Brzegben - az egykori Sziléziái Piasztok fővárosában - a 2.számú Iskolaegyüttes Integrációs Tagozatokkal működő iskola vezetőit, akik szívesen együttműködnének a Széna téri iskolával. Az iskolák vezetői első találkozása 2017. május 2-4 között történt meg Brzegben.

A magyar delegáció tagjainak kérésére a delegáció tagjaként részt vett Lázár Ewa , aki segítette a találkozók és tárgyalások sikeres lebonyolításában.

Reméljük, hogy ez kezdeményezés csak első lépés volt a magyar és lengyel iskolák együttműködésében. Természetesen a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és Klub Polonia tagjai jövőben is segíteni fognak az ilyen kapcsolat fejlesztésében és megerősítésében.

II. Segítségnyújtás a Vörösmarty M. Könyvtár és az Opolei Megyei Közkönyvtár több éves együttműködésben és szakmai tapasztalat cseréjénél .

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat már évek óta segítség nyújt a székesfehérvári Vörösmarty Könyvtár és az Opolei Vajdasági Közkönyvtár együttműködésben, a kapcsolatok ápolásában és fejlesztésében. Örömmel látjuk, hogy a minden évben zajló , főleg szakmai találkozások milyen jó eredményeket és élményeket hoztak az ebben részt vevő könyvtárosok számára.

Az ez évi találkozás május 15-19 között zajlott le Opole városában és az opolei vajdaságban. A könyvtárakban megtartott találkozásokon a tapasztalatok cseréje mellett az idén a „Székesfehérvár a régi képeslapokon” című kiállítást is megszervezték a SzLNÖ közreműködésével, amelyet az opolei Idegennyelvű Könyvtárában nyitottak meg. Ez a érdekes kiállítás népszerűsíti és tovább erősíti a Székesfehérvár és Opole közötti testvérvárosi kapcsolatokat.

III. Részvétel és együttműködést a Székesfehérvári Vörösmarty Társaság által rendezett Wójcik Janusz – az opolei költő magyar és lengyel nyelvű megjelent verskötet bemutatásán.

Már korábban beszámoltunk a 2017. április 10-én , a Költészet Napja alkalmából a Vörösmarty Társaság által rendezett Lengyel Estéről és Wójcik Janus opolei költő által írt

versek sikeres bemutatójáról. Az akkor bemutatott verseket most magyar és lengyel nyelven egy kötetben jelentek meg a Vörösmarty Tarsaság kezdeményezésére. A könyvbemutatót ez év június 8-án rendezték. Tánczosné Minda Marianna valamint Harkó Marek és Straszewski Andrzej – SzLNÖ képviselői elegett tettek a meghívásnak és részt vettek a verseskötet bemutatóján.

IV. Jan Dziedziczak lengyel külügyminiszter helyettessel szervezett találkozás a budapesti lengyel nagykövetségen és Székesfehérváron (2017.06.12-13).

2017. június 12-én és 13-án Dziedziczak Ján, a lengyel külügyminiszter helyettese látogatást tett Magyarországon. Az államtitkár úr, a Lengyel Külügyminisztériumban a külföldön élő lengyelek kapcsolatok alakulásáért felelős államtitkára, június 12-én, a budapesti lengyel nagykövetségen, találkozott a 11 legaktívabb, legjobb eredményeket elérő lengyelségi szervezet, önkormányzat képviselőivel és lengyelségi intézmények vezetőivel. Erre a találkozásra és tanácskozásra meghívást kapott a SzLNÖ elnöke is. A találkozáson a magyarországi lengyelek helyzetéről, a legfontosabb feladatokról és az ehhez esetleg Lengyelországból érkező támogatásáról volt szó.

A székesfehérvári lengyel nemzetiségi intézmények – azaz Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és civil szervezet Klub Polonia által végzett majdnem 30 évi munkája és elért eredményei ismertek Magyarországon és Lengyelországban is. Ezért Dziedziczak Jan miniszterhelyettes Úr kívánságára, a magyarországi látogatási programjába a székesfehérvári látogatást valamint az itt élő lengyel nemzetiség képviselőivel történő találkozást is beiktatták.

A találkozáson, a lengyel vendégeken kívül (Dziedziczak Jan, Sásiek Mateusz, - lengyel külügyminisztérium, Sokołowski Marcin – konzul Úr, dr. Csúcs Lászlóné Halina – a magyar parlament lengyel nemzetiségi szóvivője) és az itt élő lengyel nemzetiséget képviselő 10 fő vett részt

A tárgyalást a székesfehérvári Hiemer Házban tartottunk. A tanácskozás folyamán a helyi lengyel önkormányzat és itt élő nemzetiséget is képviselő Klub Polonia működéséről, eredményekről, sikerekről, valamint a konzuli ügyekről volt szó.

A találkozáson kívül a lengyel delegáció tagjai és a lengyel nemzetiség képviselői más a látogatással kapcsolatos programban is részt vettek.

A fehérvári Jávor Ottó téren találkoztak egymással a Lengyelországról érkezett Jan Dziedziczak és a delegáció tagjai, a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat, illetve a város és a megye magas rangú képviselői.

A vendégek, valamint Cser-Palkovics András polgármester és Molnár Krisztián megyei közgyűlési elnök ezután koszorút helyezett el a Katyn Emlékkeresztnél a lengyelek II. világháborús tragédiájára emlékezve. Utána a politikusok és kísérőik a belvároson át a városházára sétáltak, ahol beszélgetésen vettek részt.

A látogatásnak célja és kezdeményezése, a médiában megjelenő információk és visszhangok, az itteni lengyelég tevékenységének pozitív értékelése - több erőt adhat a további sikeres tevékenységünkhöz.

V. Székesfehérvári lengyelség képviselők részvétele az országos Szent László Napja alkalmából Budapesten rendezett ünnepségen (2017. június 17).

2017. június 17-én nagyszabású ünnepség keretében tartották meg a Polonia Napot, a magyarországi lengyelség napját Budapesten , az Országos Lengyel Önkormányzat szervezésében . A rendezvényen részt vett a székesfehérvári lengyelség 15 főből álló delegációja. Természetesen jelen voltak magas rangú magyar és lengyel vendégek , mint dr Latorcai János, a Magyar Országgyűlés alelnöke, Csallóközi Zoltán, Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes kabinetfőnöke, Tiresi Richárd, az Emberi Erőforrások Minisztériumának főosztályvezetője valamint Jerzy Snopek professzor, Lengyelország rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Dariusz Piotr Bonisławski, a Wspólnota Polska elnöke, Tadeusz Adam Pilat, a külhoni lengyelek európai uniós elnöke, Małgorzata Kopiczko, a Lengyel Köztársaság szenátora, Marcin Sokołowski konzul , valamint budapesti és vidéki lengyel nemzetiségi önkormányzatok tagjai, lengyel és magyar barátok, ismerősök.

A rendezvény délelőtt ünnepi szentmisével kezdődött a budapesti Szent István bazilikában. Ezután a résztvevők ünnepi menetben a Belvárosi Színház felé vették útjukat. A parádés felvonulást középkori ruhás lovasok vezették, őket követték a Szent László lángot hordozó Wysocki Légió tagjai, a Szent László Zászlós Lovagi Rend, majd az Olsztynból érkezett „Kortowo” népzene- és táncegyüttes tagjai, és az ünnepség résztvevői.

A Belvárosi Színházban került sor a Szent László Díj, valamint a Magyarországi Lengyelek Emlékérem idei átadására. A résztvevők – hivatalos ünnepség befejezése után – vettek részt az alkalmi fogadáson.

A székesfehérvári delegáció tagjai a városunkba visszautazás során megálltak a Velencei-tó környéken lévő egyik étteremben és egy kávé mellett néhány fontos információt cseréltek a székesfehérvári lengyel nemzetiségi életet érintő kérdésekről.

VI. A székesfehérvári lengyel nemzetiség és önkormányzat képviselő részvétele az id. Antall József és Sławik Henryk szobor avatási ünnepségen Budapesten (2017. június 26) .

A Székesfehérvári Lengyel Önkormányzat elnöke meghívást kapott a 2017. június 26-án, Budapesten, rendezendő id. Antall József és Sławik Henryk szobor felavatására. Az elnök eleget tett a meghívásnak.

Ezen a napon a XI. kerületi Goldman György téren **felavatták a második világháború idején Magyarországon lengyel menekülteket segítő és zsidó embereket mentő Henryk Sławik és idősebb Antall József - Antall József volt miniszterelnök édesapja - emlékművét.** Az eseményen részt vett Kövér László, az Országgyűlés elnöke, Marek Kuchcinski, a lengyel szejm elnöke, Tarlós István, Budapest főpolgármestere, Hanna Gronkiewicz-Waltz varsói főpolgármester pedig levélben köszöntötte a résztvevőket. Részt vettek a **magyarországi lengyel nemzetiségi önkormányzatok , intézmények és szervezetek képviselői is.** Henryk Sławik lengyel politikus és újságíró idősebb Antall Józseffel együttműködve - aki a különféle nemzetiségű polgári menekültek ügyével foglalkozó belügyminisztériumi főosztály vezetője volt - a lengyel menekültek között található sok zsidó embert "árja" okmányokkal látott el, amelyekkel Magyarország német megszállását is átvészelték.

A most felavatotthoz hasonló alkotást lepleztek le tavaly novemberben Varsóban vezető lengyel politikusok és Tarlós István jelenlétében.

Ez a szobor tovább erősíti a hagyományos, sok évszázados lengyel-magyar barátságot.

VII. Részvétel - a Budapesti Lengyel Nagykövetség meghívására - a Visegrádi Csoport lengyel soros elnökségének zárása és a magyar soros elnökség megkezdése alkalmából rendezett ünnepi hangversenyen és fogadáson Budapesten (2017.06.29)

2017. június 29-én, a Visegrádi Csoport (V4) lengyel soros elnökségének zárása és a magyar soros elnökség megkezdése alkalmából rendezett koncertet Budapest Music Centerben a Külgazdasági és Külügyminisztérium a Budapesti Lengyel Nagykövetség közreműködésével. A koncertre és ezt követő fogadásra, meghívást kapott a SzLNÖ elnöke, aki a Lázár Ewa – Klub Polonia tagjával - részt vett a rendezvényen. A meghívást a székesfehérvári lengyel önkormányzat és Klub Polonia tevékenységének elismeréseként kell tekinteni.

VIII. A Székesfehérvári lengyelek részvétele a Czestochowai Fekete Madonna kegykép másolatának megkoronázása alkalmából szervezett ünnepi szentmisén a budapesti Szent István Bazilikában és ezt követő fogadáson (2017. június 30)

Táncosné Minda Marianna, Lázár Ewa és Straszewski Andrzej – a székesfehérvári lengyelség és lengyel önkormányzat képviselői, a meghívásnak eleget téve - 2017 június 30 részt vettek a czestochowai Fekete Madonna kegykép Szent István-bazilikában lévő másolatát megkoronázási szent misén és ezt követő ünnepségi fogadáson.

A Fekete Madonna-kép 1382-ben került Lengyelországba, 1717-ben XI. Kelemen pápa koronázta meg. A kegykép másolatát 2011-ben ajándékozták a czestochowai pálosok a Szent István-bazilikának.

A lengyel és magyar zarándokok, egyházi és állami méltóságok előtt – köztünk **Kövér László, az Országgyűlés elnöke, Stanislaw Karczewski, a lengyel szenátus elnöke, Soltész Miklós egyházi, nemzetiségi és civil társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkár és Jerzy Snopek, Lengyelország budapesti nagykövete részvételével** - Erdő Péter bíboros mutatott be kétnyelvű szentmisét. A szentmise folyamán elhelyezte az ikonon a koronát, amely a czestochowai kegyképet ékesítő korona pontos másolata. Wiesław Lechowicz – lengyel püspök - köszönetet mondott a közös ünneplésért, ami a két nép barátságát mutatja. Külön köszönetet mondott Erdő Péter bíborosnak, hogy Magyarországon, a főegyházmegye területén a lengyel nemzetiség tagjai teljes értékűen anyanyelvükön gyakorolhatják hitüket, ápolhatják vallási kultúrájukat.

A lengyel és magyar lobogóval díszített bazilika előtti téren ezután Kövér László és Stanislaw Karczewski nyitotta meg a lengyel - magyar ifjúsági találkozót. A téren lengyel és magyar énekek hangzottak el, a két nép táncosai mutatták be az őseiktől örökbe kapott tánchagyományt. Az arra járó turisták, csodálkozva kérdezték, hogy milyen ünnepe ez a magyaroknak és a lengyeleknek.

A meghívott székesfehérvári vendégek ezután részt vettek a bazilika alatt lévő helyen szervezett fogadáson.

IX. Résztétel a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat meghívására, - a hagyományos „Iván – Napi Búcsú” alkalmából rendezett ünnepi, pravoszláv szentmisén és más, ez alkalomból szervezett rendezvényeken. (2017. július 9.)

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselői valamint Klub Polonia tagjai – 2017. július 9-én eleget tettek a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat meghívásának, és részt vettek a Rác utcai Szerb Ortodox Templomban és a templomkertben megrendezett Szent Iván-napi búcsún.

Az ünnep délelőtt püspöki szent liturgiával kezdődött, amelyet követett a hagyományos kalács és koljivoszentelés. Délután gyermekfoglalkozásokat, bábszínházi előadást tartottak és nemzetiségi táncsoportok léptek fel.

Szerintem, a székesfehérvári lengyelek részvétele a szerb nemzetiség ünnepein erősíti a városunkban létező nemzetiségek közötti kapcsolatokat és együttműködést, ösztönzést nyújt az esetleges közös programok megtervezéséhez és megvalósításához.

X. Együttműködés és segítségnyújtás Székesfehérvár Város Önkormányzatának és a Városi Hivatal munkatársainak a Királyi Napokra érkezett hivatalos Opole városi delegáció fogadásával, vendégek programjának lebonyolításával kapcsolatos feladatokban.

A Székesfehérváron ez év szeptember 11-20 között rendezett nagy kulturális eseményre, a Királyi Napokra, a lengyel testvérváros Opoléból hivatalos delegáció érkezett. A delegációt opolei polgármester, Wiśniewski Arkadiusz vezette. A delegációi tagjai voltak : Matyjaszek Magdalena – az Opole Városi Hivatal Kulturális és Külügyi Kapcsolatok Osztály igazgatója, Wróbel Maciej – az osztály munkatársa, és Wilkosz Małgorzata - az Opole Városi Tanács elnökhelyettese. A lengyel vendégek részt vettek a városunkban zajló eseményeken . Részt vettek az Öreghegyi Mulatságon, ünnepi misén a székesfehérvári bazilikában, és a városi önkormányzat rendkívüli ülésén, megtekintették Tác -Gorziumot és az ottani múzeumot, valamint két- és több oldalú tárgyalások folytattak a város polgármesterével és más delegációk tagjaival. Nagyon pozitívan értékelték az itteni tartózkodásukat.

A vendéglátók kérésére – a lengyel delegáció programjában rész vett Straszewski Andrzej, a SzLNÖ elnöke. Sőt , a hivatalos programon kívül - augusztus 21-én , a delegáció tagjaival Budapestre utazott és bemutatott több budapesti látványosságot.

Természetesen zajlottak egyeztetések az Opole Városi és az Opolei Vajdasági vezetők meghívására a 2017. szeptember 19-24 közötti időre tervezett székesfehérvári lengyel nemzetiség tagjaiból álló delegáció Opoléba utazásáról és a város 800. évi jubileumi rendezvényein és a programokon való részvételéről.

Összefoglalva : a lengyel nemzetiségi önkormányzat elnöke együttműködött és segítséget nyújtott az Opoléból Székesfehérvárra érkezett hivatalos delegáció programjának sikeres lebonyolításában.

XI. Részvétel , segítség nyújtás a „Biawena” lengyelországi folklór táncgyűttes fellépésén és fogadásán a Váli-Völgyi fesztiválon

A Fejér megyei Vál községben működő „Bíborka” néptáncgyűttes meghívására, érkezett a lengyelországi Biała Podlaskáról a „Biawena” nevű táncgyűttes, a 2017. szeptember 1-2 -a között hetedik alaklomból rendezett Váli – Völgyi Fesztiválra. A magyar táncgyűttes képviselői már többször segítségünket kérték és kapták a lengyelekkel való kapcsolattartáshoz. Most is így volt, és a SzLNÖ elnöke személyesen - 2017. 08.30 – 2017.09.02 között – részt vett a lengyelek itteni programjának lebonyolításában. A programban szerepelt többek között: látogatás Budapesten és a Balaton környéken, fellépések a fesztiváli programban, más magyar és külföldi csoportokkal is . Fesztivál sikeres lett, a Biawena csoport tagjai nagyon elégetettek voltak.

Kiegészítő információ: 2017. szeptember 1 -én , a Székesfehérvár MJV Polgármestere meghívására , a SzLNÖ elnöke és Lázár Ewa – a Klub Polonia képviselőiben – részt vettek a városi rendezvényen , Varkocs György - a város lengyel származású hőse szobránál megtartott ünnepségen és koszorúzáson.



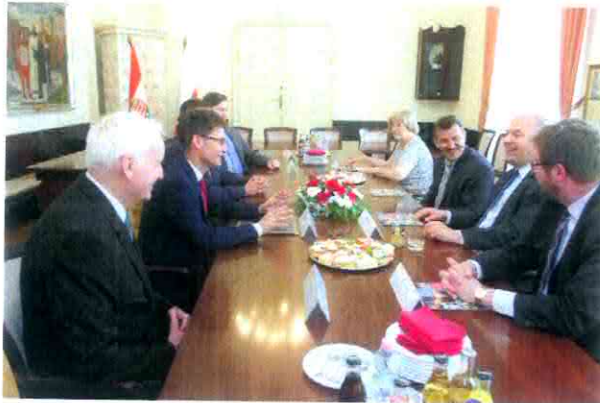
Képművelés
3. nappali előkészítés

2017 V. 02-04 : Együttműködés és segítségnyújtás a Széna tér Általános Iskola kapcsolat felvételéhez a lengyelországi Brzeg városában működő 2. számú Iskolaegyüttes Integrációs Tagozatokkal



Jan Dzedziczak – lengyel külügyminiszter helyettesével szervezett találkozás a budapesti lengyel nagykövetségen és Székesfehérváron. (2017. június 12-13)





**Székesfehérvári lengyelség képviselőinek részvétele az országos ,
Szent László Napja alkalmából Budapesten rendezett ünnepségen
(2017. június 17).**







A székesfehérvári lengyel nemzetiség és az önkormányzat képviselői részvétele id. Antall József és Sławik Henryk szobrának avatási ünnepségén Budapesten (2017. június 26)



A Székesfehérvári lengyelek részvétele a Czestochowai Fekete Madonna kegykép másolatának megkoronázása alkalmából szervezett ünnepi szentmisén a budapesti Szent István Bazilikában és ezt követő fogadáson (2017. június 30).





Részvétel a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat meghívására, - a hagyományos „Iván Napi Búcsú” alkalmából rendezett ünnepi pravoszláv szentmisén és más, ez alkalomból szervezett rendezvényeken. (2017. július 9)





Együttműködés és segítségnyújtás a Székesfehérvár Város Önkormányzatának és a Városi Hivatal munkatársainak a Királyi Napokra érkezett Opole város hivatalos delegáció fogadásához, vendégek programjainak lebonyolításához.



Emlékezés Varkocs Györgyről

Székesfehérvár, 2017.08.01

